

<sup>PT</sup>Declaração de Desempenho / <sup>EN</sup>Declaration of Performance/  
<sup>D</sup>Leistungserklärung/ <sup>FR</sup>Declaration des Performances/  
<sup>ES</sup>Declaración de Prestaciones/<sup>IT</sup>Dichiarazione di Prestazione

DoP n.º 997.22v01

## EN 997:2012+A1:2015

### CL 1 - 4 A; CL 1 - 5A; CL 1 - 6 A; CL 1 - 6 A/C; CL 1 - 7 A; CL 1 - 7 A/C

1. <sup>PT</sup>Código de identificação único do produto-tipo: / <sup>EN</sup>Unique identification code of the product-type: / <sup>D</sup>Eindeutiger Kenncode des Produkttyps: / <sup>FR</sup>Code d'identification unique du produit type: / <sup>ES</sup>Código de identificación única del producto tipo: / <sup>IT</sup>Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:

<sup>PT</sup>SANITAS / <sup>EN</sup>WATER CLOSETS / <sup>D</sup>WC BECKEN UND WC ANLAGEN MIT ANGEFORMTEM GERUCHVERSCHLUSS / <sup>FR</sup>CUVETTE / <sup>ES</sup>INODORO / <sup>IT</sup>VASO

**CL 1 - 4 A** - Aveiro Confort: 103024; Easy: 131023; 31024; Look: 134025; 134026; Winner: 142011; 142012; 142021; 142022; 142025; 142026; Winner Confort: 144021; 144022;

**CL 1 - 5 A** - Aveiro Confort: 103024; Easy: 131023; 31024; Look: 134025; 134026; Winner: 142011; 142012; 142021; 142022; 142025; 142026; Winner Confort: 144021; 144022;

**CL 1 - 6 A** - Prestige: 101011; 101021; 101022; 101023; Atenas: 102021; 102022; Aveiro: 103021; 103022; 103023; 103024; 103042; 103051; Jade: 104021; 104022; 104042; Millennium: 105011; 105012; 105021; 105022; Nau: 106021; 106022; 106023; Cetus: 110021; 110022; 110034; 110042; 110044; W|CA: 111021; 111022; 111032; Reflex: 112021; 112022; New Day: 113021; 113022; Proget: 114021; 114022; 114023; Aitana: 115021; 115022; 115023; Domestic/Grand Luxe: 116021; Vintage: 117021; 117022; 117023; Status: 123011; 123012; 123021; 123023; 123032; Plus10: 124012; 124014; WcKids: 125011; 125012; Advance: 127024; 127032; Proget Confort: 130021; 130022; Easy: 131013; 131014; 131021; 131022; 131023; 131024; 131032; Look: 134011; 134012; 134021; 134022; 134023; 134024; 134025; 134026; 134032; 134034; Cetus Basic: 135011; 135012; Sanlife: 136011; 136012; 136021; 136022; 136032; Sanibold: 137011; 137012; 137021; 137022; 137032; 137034; Sanproject: 139011; 139012; 139021; 139022; 139032; Urb.y: 140011; 140012; 140013; 140014; 140021; 140022; 140023; 140024; 140027; 140028; 140032; 140034; 140042; 140044; Winner: 142011; 142012; 142021; 142022; 142025; 142026; Winner Confort: 144021; 144022; Urb.y Plus: 146024;

**CL 1 - 6 A/C** - Athenas: 102011; 102012; Aveiro: 103011; 103012; 103013; 103014; 103015; 103016; 103032; Jade: 104011; 104012; 104032; 104033; Millennium: 105032; Nau: 106011; 106012; 106032; Cetus: 110032; 110033; Reflex: 112011; 112012; 112032; New Day: 113011; 113012; 113032; Vintage: 117011; 117012; City: 120011; 120012; 120013; 120014; Status: 123013; 123022; City Plus: 126011; 126012; 126013; Advance: 127011; 127012; 127013; 127023; Easy: 131011; 131012; Urb.y Plus: 146011; 146012; 146021; 146022;

**CL 1 - 7 A** Alfa: 100021; 100022; WCCare: 129011; 129012; 129013; 129032; Pia Hospitalar 118610;

**CL 1 - 7 A/C** Alfa: 100011; 100012; WCCare: 119011; 119012; 119032;

2. <sup>PT</sup>Utilização(ões) prevista(s). / <sup>EN</sup>Intended use/es: / <sup>D</sup>Verwendungszweck(e): / <sup>FR</sup>Usage(s) prévu(s): / <sup>ES</sup>Usos previstos: / <sup>IT</sup>Usi previsti:

**PH** - <sup>PT</sup>HIGIENE PESSOAL / <sup>EN</sup>PERSONAL HYGIENE / <sup>D</sup>FÜR PERSONLICHE HYGIENE / <sup>FR</sup>HYGIÈNE PERSONNELLE / <sup>ES</sup>HIGIENE PERSONAL / <sup>IT</sup>IGIENE PERSONALE

3. <sup>PT</sup>Fabricante: / <sup>EN</sup>Manufacturer: / <sup>D</sup>Hersteller: / <sup>FR</sup>Fabricant: / <sup>ES</sup>Fabricante: / <sup>IT</sup>Fabbricante:

**SANINDUSA, INDUSTRIA DE SANITÁRIOS S.A.**  
**Zona Industrial Aveiro Sul**  
**Apartado 43**  
**3811-901 – AVEIRO**

4. <sup>PT</sup>Mandatário: / <sup>EN</sup>Authorised representative: / <sup>D</sup>Bevollmächtigter: / <sup>FR</sup>Mandataire: / <sup>ES</sup>Representante autorizado: / <sup>IT</sup>Mandatario:

**<sup>PT</sup>NÃO RELEVANTE / <sup>EN</sup>NOT RELEVANT / <sup>D</sup>NICHT RELEVANT / <sup>FR</sup>PAS PERTINENTE / <sup>ES</sup>NO RELEVANTE / <sup>IT</sup>NON PERTINENTE**

5. <sup>PT</sup>Sistema ou sistemas de avaliação e verificação da regularidade do desempenho: / <sup>EN</sup>System/s of AVCP: / <sup>D</sup>System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit: / <sup>FR</sup>Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances: / <sup>ES</sup>Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP): / <sup>IT</sup>Sistemi di VVCP:

**<sup>PT</sup> / <sup>ES</sup> / <sup>IT</sup> SISTEMA 4 / <sup>EN</sup> / <sup>D</sup> SYSTEM 4 / <sup>FR</sup> SISTEM 4**

6. <sup>PT</sup>Norma harmonizada: / <sup>EN</sup>Harmonised standard: / <sup>D</sup>Harmonisierte Norm: / <sup>FR</sup>Norme harmonisée: / <sup>ES</sup>Norma armonizada: / <sup>IT</sup>Norma armonizzata:

**EN 997:2012+A1:2015**

7. <sup>PT</sup>Desempenho declarado: / <sup>EN</sup>Declared performance: / <sup>D</sup>Erklärte Leistung: / <sup>FR</sup>Performances déclarées: / <sup>ES</sup>Prestaciones declaradas: / <sup>IT</sup>Prestazione dichiarata

<sup>PT</sup> Características essenciais / <sup>EN</sup> Essential characteristics / <sup>D</sup> Wesentliche Merkmale / <sup>FR</sup> Caractéristiques essentielles / <sup>ES</sup> Características esenciales / <sup>IT</sup> Caratteristiche essenziali	<sup>PT</sup> Desempenho / <sup>EN</sup> Performance / <sup>D</sup> Leistung / <sup>FR</sup> Performances / <sup>ES</sup> Prestaciones / <sup>IT</sup> Prestazione
<b>CF</b> <sup>PT</sup> Descarga de água / <sup>EN</sup> Capacity of flushing water / <sup>D</sup> Kapazität von Spülwasser / <sup>FR</sup> Décharge de l'eau / <sup>ES</sup> Agua de descarga / <sup>IT</sup> Scarico di acqua	<b>CL 1 - 4 A; CL 1 - 5 A; CL 1 - 6 A; CL 1 - 6 A/C; CL 1 - 7 A; CL 1 - 7 A/C</b>
<b>BP</b> <sup>PT</sup> Prevenção de refluxo / <sup>EN</sup> Backflow prevention / <sup>D</sup> Rückflussverhütung / <sup>FR</sup> Prévention du refoulement / <sup>ES</sup> Prevención de reflujo / <sup>IT</sup> Prevenzione del riflusso	<b>PASS</b>
<b>CA</b> <sup>PT</sup> Limpeza / <sup>EN</sup> Cleanability / <sup>D</sup> Reinigungsfähigkeit / <sup>FR</sup> Nettoyage / <sup>ES</sup> Limpieza / <sup>IT</sup> Pulizia	<b>PASS</b>
<b>WL</b> <sup>PT</sup> Estanqueidade / <sup>EN</sup> Watertightness/leaktightness / <sup>D</sup> Wasserdichtigkeit / Dichtheit / <sup>FR</sup> Étanchéité / <sup>ES</sup> Estanqueidad / <sup>IT</sup> Impermeabilità	<b>PASS</b>
<b>LR</b> <sup>PT</sup> Resistência a carga estática / <sup>EN</sup> Load resistance / <sup>D</sup> Lastwiderstand / <sup>FR</sup> Poids statiques / <sup>ES</sup> Resistencia a las cargas / <sup>IT</sup> Carico statico	<b>PASS</b>
<b>DA</b> <sup>PT</sup> Durabilidade / <sup>EN</sup> Durability / <sup>D</sup> Beständigkeit / <sup>FR</sup> Durabilité / <sup>ES</sup> Durabilidad / <sup>IT</sup> Durabilità	<b>PASS</b>

8. <sup>PT</sup>Documentação Técnica e/ou Documentação Técnica Específica/  
<sup>EN</sup>Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:/  
<sup>D</sup>Angemessene Technische Dokumentation und/oder Spezifische Technische Dokumentation: / <sup>FR</sup>Documentation technique appropriée et/ou  
documentation technique spécifique: / <sup>ES</sup>Documentación técnica adecuada o documentación técnica específica: /  
<sup>IT</sup>Documentazione tecnica appropriata e/o documentazione tecnica specifica:

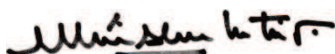
<sup>PT</sup>NÃO RELEVANTE / <sup>EN</sup>NOT RELEVANT / <sup>D</sup>NICHTRELEVANT / <sup>FR</sup>PAS PERTINENTE / <sup>ES</sup>NO RELEVANTE  
/ <sup>IT</sup>NON PERTINENTE

<sup>PT</sup>O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima / <sup>EN</sup>The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above / <sup>D</sup>Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich / <sup>FR</sup>Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus / <sup>ES</sup>Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado / <sup>IT</sup>La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

<sup>PT</sup>Assinado por e em nome do fabricante por: / <sup>EN</sup>Signed for and on behalf of the manufacturer by:/  
<sup>D</sup>Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:/ <sup>FR</sup>Signé pour le fabricant et en son nom par:/ <sup>ES</sup>Firmado por y en nombre del fabricante por:/ <sup>IT</sup>Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Mário A. Santiago, Diretor de Qualidade

Em Zona Industrial Aveiro Sul, em Março de 2022



Consultável em : <http://www.tec.sanindusa.pt/index.php?id=35>